



Amtsblatt der Gemeinde Königswartha

und der Orte Caminau, Commerau, Entenschenke, Eutrich, Johnsdorf, Neudorf, Niesendorf, Oppitz, Truppen, Wartha

Partnergemeinde Sandhausen







Wir gratulieren den Schulanfängern und wünschen allen einen guten Start ins neue Schuljahr.

Gemeindeverwaltung Königswartha

Schulanfänger Grundschule Königswartha "Bjarnat Krawc"

Buruncz, Ava-Lexa Zschuppe, Fritzi Berkmann, Richard Barthel, Peer Franke, Helene Drimel, Lea Jeanne Domeier, Leo Berude, Fabian Jevlasch, Anni Dudek, Lea-Michelle Poser, Björn Luca Hadam, Justin Kokel, Emily Felizitas Kegel, Laureen Richter, Lukas Kegel, Ron Manns, Merle Krüger, Joyce Mary-Stehr, Benito-Connor Pöhlmann, Paul lou Meisezahl, Alina Wilhelm, Nick Richter, Fynn Mauff, Lucy Naumann, Sara Richter, Lucien Reichel, Anna-Lena Petschick, Fidelis Scholze, Lukas Sporka, Victoria Sedlak, Elias Noel Schimmelka, Janina Strauß, Jasmin Schöne, Fabienne Zschippang, Nelly

Amtliche Bekanntmachungen Zarjadniske wozjewjenja

Die konstituierende Sitzung des neugewählten Gemeinderates findet am

Mittwoch, dem 27. August 2014, 16:30 Uhr, im Treffpunkt Königswartha, Neudorfer Straße 16b,

statt.

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner, hiermit möchte ich Sie herzlich zur öffentlichen Gemeinderatssitzung einladen.

Georg Paschke Bürgermeister

Öffentlicher Teil:

Folgende Schwerpunkte werden beraten:

Öffentlicher Teil:

- Verabschiedung der Gemeinderäte der vergangenen Wahlperiode
- Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- Beratung und Beschlussfassung Ablehnung ehrenamtliche Tätigkeit - Gisela Drost
- Beratung und Beschlussfassung Ablehnung ehrenamtliche Tätigkeit - Hella Helm
- Verpflichtung der Gemeinderäte durch den Bürgermeister nach § 35 SächsGemO
- Wahl des Bürgermeisterstellvertreters gemäß § 54 SächsGemO
- Vereidigung und Verpflichtung des Bürgermeisters gemäß § 51, Abs. 6 SächsGemO
- Benennung der Stimmzählkommission
- Beratung und Beschlussfassung Hauptsatzung der Gemeinde Königswartha
- Beratung und Beschlussfassung Geschäftsordnung für den Gemeinderat der Gemeinde Königswartha
- Beratung und Beschlussfassung Verfahren zur Besetzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses
- Beratung und Beschlussfassung Verfahren zur Besetzung des Technischen Ausschusses
- Beratung und Beschlussfassung Verfahren Besetzung des Aufsichtsrates der Wohnbau Königswartha GmbH und der Königswarthaer VersorgungsGmbH
- Beratung und Beschlussfassung Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen)
- Diskussion und Beschluss zum j\u00e4hrlichen Wirtschaftsplan Kommunalwald der Gemeinde K\u00f6nigswartha f\u00fcr das Jahr 2015
- Beratung und Beschluss zum Kaufantrag Gemarkung Eutrich, Flurstücks-Nr.: 50 (teilweise) von Herrn Felix Bresan, Königswartha
- Beratung und Beschluss zum Kaufantrag Gemarkung Caminau, Flurstück-Nr.: 23 von Uwe und Yvonne Bolz, OT Caminau Die genaue Tagesordnung entnehmen Sie bitte den gemeindlichen Anschlagtafeln!

Jagdgenossenschaft

Einladung

Alle Eigentümer bzw. bevollmächtigten Vertreter von bejagbaren Grundflächen der Gemeinde Königswartha (ausgenommen Gemarkung Oppitz und Wartha) sind zur nächsten Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft

am 28. August 2014, um 18.00 Uhr, in die Aula der Paulusschule Königswartha sehr herzlich eingeladen. Zur Versammlung ist 1 Eigentümer pro Grundbesitz bzw. bei Verhinderung 1 Vertreter zugelassen, um ordnungsgemäße Abstimmungsverhältnisse zu gewährleisten.

Tagesordnung:

- 1. Eröffnung und Begrüßung
- Verlesung und Genehmigung des Protokolls der Vollversammlung vom 17. März 2011
- 3. Bericht des Vorstandes über die vergangenen Jagdjahre
- 4. Bericht über den Kassenstand (Einnahmen/Ausgaben)
- 5. Diskussion zum Bericht des Vorstandes
- Beschluss über die Entlastung des bisherigen Jagdvorstandes und Kassenführers
- 7. Wahl eines neuen Jagdvorstandes
- Änderung der Satzung der Jagdgenossenschaft Königswartha aufgrund der Novellierung des SächsJagdG sowie der SächsJagdVO
- Beschluss über die Verwendung der Einnahmen der Jagdgenossenschaft

Paschke Jagdvorsteher



Die nächste Ausgabe erscheint am: Freitag, dem 12. September 2014

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen: **Mittwoch, der 3. September 2014**



"Königswartha-aktuell"

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Königswartha und der Orte Caminau, Commerau, Entenschenke, Eutrich, Johnsdorf, Neudorf, Niesendorf, Oppitz, Truppen und Wartha Zarjadniske nowiny Rakečanskeje gmejny

Das Amtsblatt "Königswartha-aktuell" erscheint monatlich, jeweils am 2. Freitag und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt. - Herausgeber:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 4 89-0, Telefax: (0 35 35) 4 89-1 15, Telefax-Redaktion: (0 35 35) 4 89-1 55

- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: Bürgermeister, Herr Georg Paschke
- Redaktion: Hauptverwaltung, Frau Gottschalk/Frau Nytsch Telefon (03 59 31) 2 39 21/2 39 41, Fax (03 59 31) 2 39 19
- Verantwortlich für den Anzeigenteil: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, vertreten durch den Geschäftsführer Andreas Barschtipan www.wittich.de/agb/herzberg
- Anzeigenannahme/Beilagen: Herr Falko Drechsel Mobil: 01 70/2 95 69 22: Tel.: 0 35 81/30 24 76: Telefax: 0 35 35/48 92 33

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

ridnes (Bautzen 4) (Bautzen 4) Am 31. August 2014 findet die Wahl zum 6. Sächsischen Landtag statt. Die Gemeinde bildet einen Wahlbezirk. Der Wahlraum wird in	Advension of the second of the	Landweis Bautzen Wahkreis	Wahlbekanntmachung
(Sautzen 4) S (Bautzen 4) Am 31. August 2014 findet die Wahl zum 6. Sächsischen Landtag statt. Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr. Die Gemeinde bildet einen Wahlbezirk. Der Wahlraum wird in	Wahlbekanntmachun 31. August 2014 findet die Wahl zum 6. Stientsischen Landtag statt. Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr. Die Gemeinde bildet einen Wahlbezirk. Der Wahlraum wird in	Warkichis	Wahlbekanntmachung
Am 31. August 2014 findet die Wahl zum 6. Sächsischen Landtag statt. Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr. Die Gemeinde bildet einen Wahlbezirk. Der Wahlraum wird in	 August 2014 findet die Wahl zum 6. S	55 (Bautzen 4)	
Ann 31. August 2014 intdet die Wahl zum 6. Sachsischen Landtag statt. Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr. Die Gemeinde bildet einen Wahlbezirk. Der Wahlraum wird in	3.1. August 2014 inder die Wahl zum 6. Sachsischen Landtag statt. Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr. Die Gemeinde bildet einen Wahlbezirk. Der Wahlraum wird in		
		Am 31. August 2014 findet die Wahl zum 6. Sächsischen L Die Gemeinde bildet einen Wählbezirk. Der Wahlraum v.	Landtag statt. Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr. wird in
	eingerichtet. 1)	einaerichtet. ¹³	

		Uhr	
		18.00	
		pis	
		8.00	
		Non	
		fauer	
		Wahlc	
		L. Die	
		stat	
		andtag	
		en L	
		chsisch	
		Sac	
		m 6	
		J ZL	
		Wal	
		die	
		ndet	
		14 4	
		st 20	
		ngn	
		4	

nein Ratssaal im Rathaus, Bahnhofstraße 4, 02699 Königswartha Lage des Wahlraums 4 Wahlbezirke eingeteilt.2 Entenschenke, Eutrich, "Wenschoff, Neutorft Necsonderf, Oppitz, Truppen, ie, weitlich der Hauptstraße, Hermsdorfer Straße, Neutorfer Straße Abgrenzung des Wahlbezirks Die Gemeinde ist in folgende

X

barrierefrei nein m Voreinshaus Hutowa-Stadion, Im Găssal 10, 02699 Königswartha, OT Commorau Treffpunkt, An der Winze 3, 02699 Königswartha östlich der Hauptstraße Commeran, Wartha Nr. des Wahlbezirks 55033 55032

55034

G-008 LTW [SA] I Selte 1

Seite hirzufügen

Die Gemeinde ist in	Anzahi 3	9	ilt. ³⁾ Detum 04.08.2014	:	Detum 10.08.2014	
In der Wahlbenachrichtigu übersandt worden ist, sind	ng, die den Wi I der Wahlbezi	in der Wanlbenachrichtigung, die den Wanlberechtigten in der Zeit vom Übersandt worden ist, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte wählen kann.	in dem der Wahlber	bls echtigte w	ählen kann.	
Der Briefwahlvorstand/Die Ort	Briefwahlvorst	Der Briefwahlvorstand/Die Briefwahlvorstände tritt/treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um Ort	s Briefwahlergebniss		Uhrzeit 18:00	Uhrin
Beratungsraum im	Rathaus,	Beratungsraum im Rathaus, Bahnhofstraße 4, 02699 Königswartha	Königswartha	_		
zusammen.						

Der Wähler muss zur Wahl die Wahlbenachrichtigung und/oder seinen Personalausweis oder Reisepass mitbringen. Die Wahlbenach-richtigung wird bei der Wahl abgegeben. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

a) für die Wahl im Wahlkreis die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei und deren Kurnbzeichrung, sofern sie die solche vorwendet, bei anderen Kreiswahlvorschlägen unter Angabe des Kernworts und rechts vom Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kanzeichrung;

b) für die Wahl nach Landeslisten die Bezeichnung der Parteien und gegebenenfalls deren Kurzbezeichnung sowie jeweils Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für Kennzeichnung.

Jader Wähler hat eine Direkt- und eine Listenstlimme. Das Stärkeverhältnis der Parteien im Sächsischen Landtag berechnet sich allein aus der Anzahl der Listenstimmen. Der Wähler gibt

a) seine Direktstimme zur Wahl des Wahlkreisabgeordneten ab, indem er auf dem linken Teil seines Stimmzettels durch ein in den Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll, und

Der Stimmzettel muss vom Wähler in der Wahlzelle des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzelchnet und so gefalltet werden, dass die Stimmabgabe von außen nicht erkennbar ist. b) seine Listenstimme zur Wahl der Landesliste einer Partei ab, indem er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in den Kreis gesetztes Kreuz oder in anderer Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss daran erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt zum Wahlraum, soweit dies ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl in dem Wahlkreis, für den der Wahlschein ausgestellt ist a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder

b) durch Briefwahl

Wer durch Briefwahl wählen will, muss seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschalns overbizatigt der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenfach, dass er dort späte, stens am Wahltag his 16.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben/eingeworfen werden.

Jeder Wahlberechtigte kann sein Stimmrecht nur einmal und nur persönlich ausüben.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

 $\Big]^{4}$ 7. In folgenden Wahlbezirken werden wahlstatistische Auszählungen durchgeführt:

Das Verfahren für die wahlstatistischen Auszählungen ist in der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern über die Durchführung der Wahlen zum Sächsischen Landtag vorgegeben.

Zur Durchführung der Auszählung werden Stimmzettel verwendet, die mit dem Geschlecht und der Geburtsjahresgruppe des Wählers gekennzeichnet sind. Eine Verfetzung des Wählgeheimnisses ist auch bei der Verwendu*ng-d*iteser Skunnyferfel ausgeschlossen.

Пиневор	abgenommen am:	(Anticlett, Zelang) im/in der "Königswartha Aktuell" 08/2014	
ort, batuun Königswartha, 08.08.2014	angeschlagen am: 08.08.2014		

€

1) Für Gemeinden, die nur einem Wehlbezirk bilden.
2) Für Gemeinden, die han gedeen Zahl von Wehlbezirken eingeleil sind.
2) Für Gemeinden, die han gedeen Zahl von Wehlbezirken einzeln aufzulütren.
4) Abschnitt 7 ankreuzen, wern in der Gemeinde repräsentalive Wählstatistikken durchgelütrt werden.
4) Abschnitt 7 ankreuzen, wern in der Gemeinde repräsentalive Wählstatistikken durchgelütrt werden.

G-008 LTW [SA] | Selte 2

gmejna/město Rakecy wokrjes Budyšin wólbny/e wokrjes/y 55 (Budyšin 4)

Wólbne wozjewjenje

- Dnja 31. awgusta 2014 woli so 6. Sakski krajny sejm. Wólby traja wot 8.00 hač do 18.00 hodź.
- 2. Gmejna twori jedyn wólbny wobwod. Wólbna rumnosć so zarjaduje w

Gmejna so dźěli do 4 powšitkownych wólbnych wobwodow

W gmejnje steja sćěhowace wólbne rumnosće bjez barierow k dispoziciji.4

We wólbnych zdźĕlenkach, kiž su so wólbokmanym w času wot 04.08.2014 do 10.08.2014 připósłali, podawatej so wólbny wobwod a wólbna rumnosć, w kotrejž ma wólbokmany wolić. Předsydstwo/předsydstwa listowych wólbow so zeńdźe/zeńdu 31.08.2014 w 18:00 hodź. za zwěsćenje wuslědkow listowych wólbow.

3. Kóždy wólbokmany móže jenož we wólbnej rumnosći toho wólbneho wobwoda wolić, hdźež je wón zapisany do zapisa wolerjow. Woler ma wólbnu zdźělenku a personalny wupokaz abo pućowanski pas k wólbam sobu přinjesć. Wólbna zdźělenka ma so při wólbach wotedać. Woli so z hamtskimi hłosowanskimi lisčikami. Kóždy woler dóstanje hłosowanski lisčik, hdyž do wólbneje rumnosće zastupi.

Na hłosowanskim lisćiku su z běžnym čisłom wotćišćane:

- a) za wólby we wólbnym wokrjesu mjena kandidatow dowolenych namjetow wólbneho wokrjesa, pomjenowanje jich strony a jeje skrótšena forma, jeli so tajka wužiwa, pola druhich namjetow wólbneho wokrjesa nimo toho hesło a na prawym boku wot mjena kóżdeho kandidata kruh za woznamjenjenje.
- b) za wólby po krajnych lisćinach mjena stronow a jich skrótšene formy,
 jeli so tajke wužiwaja, a nimo toho mjena prěnich pjećoch kandidatow
 dowolenych krajnych lisćin a na lěwym boku wot pomjenowanja
 kóždeje strony kruh za woznamjenjenje.

Kóždy woler ma direktny a lisćinowy hłós. Lisćinowy hłós je prawdże podobnje ważniši hłós, dokelž wón rozsudźuje wo mnohoće zapósłancow jednotliwych stronow w Sakskim krajnym sejmje. Woler hłosuje z

- a) direktnym hłosom za wólby zapósłanca wólbneho wokrjesa tak, zo na lěwym boku hłosowanskeho liścika přez do kruha stajeny křižik abo na druhe wašnje jednozmyslnje woznamjenja, kotremu kandidatej swój hłós da
- b) z lisćinowym hłosom za wólby krajneje lisćiny strony tak, zo na prawym boku hłosowanskeho lisćika přez do kruha stajeny křižík abo na druhe wašnje jednozmyslnje woznamjenja, kotrej krajnej lisćinje swój hłós da.

Hłosowanski lisćik ma woler we wólbnej kabinje wólbneje rumnosće abo we wosebitej pódlanskej rumnosći woznamjenić a tak sfałdować, zo njeje wotedaće hłosa wot wonka spóznajomne.

- 4. Wólbne jednanje a na wólbne jednanje so přízamkowace zwěsćenje wólbneho wuslědka stej zjawnej. Kóždy ma přístup, dalokož je to bjez wobnijezowanja wotběha wólbow móžno.
- Wolerjo z wólbnym lisćikom móžeja so na wólbach wólbneho wokrjesa, hdźeż je so wólbny lisćik wupisał,
- a) přez wotedaće hlosa w kôždymžkuli wólbnym wobwodźe toho wólbneho wokrjesa abo
- b) přez listowe wólby wobdźělić.

Štóž chce přez listowe wólby wolić, dyrbi swój wólbny list z hłosowanskim lisčíkom (w zawrjenej wólbnej wobalce) a podpisanym wólbnym lisčíkom tak zahe na adresu, kíž je na wólbnym kuwerće podata, pósłać, zo tam najpozdźišo na wólbnym dnju do 16.00 hodź. dóńdźe. Wólbny list hodźi so tež na podatym městnje wotedać.

Kóždy wólbokmany móže swoje wólbne prawo jenož jónu a jenož wosobinsce wukonjeć.

Štóž bjez prawa woli abo hewak njekorektny wuslědk wólbow zawini abo wuslědk sfalšuje, pochłosta so z jastwom hač do 5 lět abo z pjenježnej pokutu. Pospyt so pochłosta (§ 107a wotr. 1 a 3 Chłostanskeho zakonika)

W sćěhowacych wólbnych wobwodach přewjedu so statistiske wuličenja:

Postupowanje za wólbostatistiske wuličenja je zrjadowane we wukazu Sakskeho statneho nutřkowneho ministerstwa wo přewjedźenju wólbow k Sakskemu krajnemu sejmej.

Za přewjedženje wuličenjow wužiwaja so hłosowanske lisčiki, kotrež su ze splahom a ze skupinu lěta narodženja wolerja woznamjenjene. Zranjenje wólbneho potajnstwa je tež při wužiwanju tutych hłosowanskich lisćikow wuzamkniene.

Rakecy, dnja 08.08.2014
Rakecy
gmejna

Aus der Gemeindeverwaltung berichtet Wozjewjenja z gmejnskeho zarjada

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Königswartha

 Montag
 von 09:00 Uhr bis 11:30 Uhr

 und
 von 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr

 Dienstag
 von 09:00 Uhr bis 11:30 Uhr

 und
 von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag von 09:00 Uhr bis 11:30 Uhr und von 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr

Freitag geschlossen

Außerhalb der Öffnungszeiten gelten für die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung Gleitarbeitszeiten.

Für gewerbliche Werbeanzeigen steht Ihnen der Anzeigenfachberater von der Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, Herr Falko Drechsel (siehe Anzeige im Innenteil), zur Verfügung.

Sonstige Beiträge sowie Ihre privaten Werbeanzeigen nimmt Frau Gottschalk oder Frau Nytsch jeweils zu den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung entgegen.

Wir bitten Sie, die vorgegebenen Termine zum Redaktionsschluss unbedingt einzuhalten. Vielen Dank.

Bereitschaft

z a gmejny z wjetšej ličbu wólbnych wobwodow.
ekstistuja-li wosebeite wólbne wobwody, maja so wone wosebje pomjenować wotpadnje, hdyż żane wólbne rumnosće bjez barierow k dispozicjii njesteja wotreżk 7 šmórnyć, jeli so statistiki njepřewjedu

za gmejny, kotrež tworja jenož jedyn wólbny wobwod

Versorgungs GmbH Königswartha/Wohnbau Königswartha GmbH

ständig 0174 3456950

Neues aus der Heimatstube

Öffnungszeiten

Dienstag: 10:00 Uhr - 12:30 Uhr und

13:30 Uhr - 18:00 Uhr

Mittwoch 13:30 Uhr - 17:00 Uhr Freitag: 10:00 Uhr - 12:30 Uhr und

13:30 Uhr - 17:00 Uhr

Besuchen Sie uns, es gibt immer interessante Dinge zu bestaunen.

Sonderführungen nach Absprache: 035931 21132

3

Die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung sind wie folgt zu erreichen

Name	Amtsbereich	Telefon 035931-	Fax 035931-	E-Mail
Georg Paschke Bürgermeister Carola Wagner Sekretariat	Ordnung und Sicherheit	23911	23919	
Bürgermeister Franziska Pfeiffer Leiterin	Jubiläen, Gemeinderat	23910	23919	gemeinde@koenigswartha.de
Finanzverwaltung	Finanzwirtschaft, Haushaltsplanung, Haushaltsdurchführung, Jahresrechnung	23931	23939	pfeiffer@koenigswartha.de
Margit Hanelt	Steuern, Abgaben, Gebühren, Beiträge	23933	23939	hanelt@koenigswartha.de
Gudrun Rodig	Gewerbesteuer, Vergnügungssteuer, Vollstreckung, Mahnwesen, Fundbüro, Vollzugsdienst, Standesamt	23930/ dienstags 23920	23939	rodig@koenigswartha.de
Birgit Korbut	Kassengeschäfte, Barkasse	23932	23939	korbut@koenigswartha.de
Martina Nytsch Leiterin Haupt- und Bauverwaltung	Straßen, Gewässer, Bauangelegenheiten, Schachtscheine, Verkehr, Ortsrecht, Personal- verwaltung, Standesamt	23941	23949	nytsch@koenigswartha.de
Gesine Langner	Liegenschaften, Vermessung, Miet- und Pachtverträge,	23940	23949	langner@koenigswartha.de
Manuela Krahl	Einwohnermeldestelle, Passwesen, Gewerbe, Gaststätten, Märkte	23923	23929	krahl@koenigswartha.de
Gerlind Frenzel	Wohngeld, Soziales, Feuerwehr, Schulen, Kita, Jugendarbeit, Vereine	23925	23919	frenzel@koenigswartha.de
Karin Gottschalk	Amtsblatt, Öffentlichkeits- arbeit, Ehrenamtliche Tätigkeit, Lagerfeuer, Feuerwerk, Plakatierunger		23919	gottschalk@koenigswartha.de

Die Einrichtungen der Gemeindeverwaltung sind wie folgt zu erreichen

Gemeindebibliothek	Tel.: 21132	E-Mail:	bibliothek-koenigswartha@gmx.de
Treffpunkt	Tel.: 20881		
Versorgungs-GmbH	Tel.: 299015/Fax: 299014	E-Mail:	post@versorgung-koenigswartha.de
Wohnbau Königswartha GmbH	Tel.: 299010/Fax: 299014	E-Mail:	post@wohnbau-koenigswartha.de
Fäkalienabfuhr Herr Ellmer Herr Becker	Tel.: 0174 3456956 Tel.: 0174 3269297		

Hauptverwaltung

Keine Zeit ist mit der Zeit zufrieden; das heißt, die Jünglinge halten die künftige idealer als die gegenwärtige, die Alten die vergangene. Jean Paul

Wir gratulieren ganz herzlich unseren Geburtstagskindern

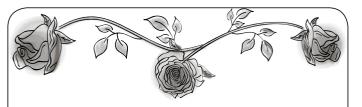


Gratulujemy nanajwutrobniso swojim narodninarjam

	-	
Frau Ruth Handrick Königswartha	am 08.08.	zum 88. Geburtstag
Frau Ruth Katscher OT Commerau Herrn Martin Lehmann	am 08.08.	zum 80. Geburtstag
OT Commerau Frau Annelies Flemmer	am 11.08.	zum 81. Geburtstag
Königswartha Frau Waldtraud Hempel	am 16.08.	zum 81. Geburtstag
Königswartha Herrn Johannes Zschornack	am 16.08.	zum 83. Geburtstag
OT Commerau Frau Ingeburg Dress	am 21.08.	zum 75. Geburtstag
Königswartha Frau Rosa Pech	am 22.08.	zum 80. Geburtstag
Königswartha Frau Christa Ruzicka	am 22.08.	zum 88. Geburtstag
Königswartha Frau Ruth Kanja	am 23.08.	zum 85. Geburtstag
Königswartha Frau Erika Herrmann	am 24.08.	zum 82. Geburtstag
Königswartha Herrn Werner Steiner	am 26.08.	zum 88. Geburtstag
OT Truppen Frau Gerta Witze	am 26.08.	zum 81. Geburtstag
Königswartha Frau Herta Prauser	am 26.08.	zum 92. Geburtstag
OT Caminau Frau Erika Jatzke	am 29.08.	zum 87. Geburtstag
Königswartha Frau Elisabeth Petschick Königswartha	am 30.08.	zum 80. Geburtstag zum 88. Geburtstag
Frau Anneliese Sobotka Königswartha	am 31.08.	zum 80. Geburtstag
Herrn Adolf Babinsky Königswartha	am 02.09.	zum 75. Geburtstag
Frau Hildegart Herrmann Königswartha	am 02.09.	zum 83. Geburtstag
Frau Elsa Hettmann OT Entenschenke	am 02.09.	zum 90. Geburtstag
Frau Ursula Glowik Königswartha	am 03.09.	zum 75. Geburtstag
Frau Lieselotte Socke OT Caminau	am 03.09.	zum 89. Geburtstag
Herrn Gerhard Schmidt Königswartha	am 04.09.	zum 83. Geburtstag
Frau Margarete Franzke Königswartha	am 06.09.	zum 84. Geburtstag
Frau Johanna Gaidies Königswartha	am 10.09.	zum 90. Geburtstag

Unsere herzlichsten Glückwünsche begleiten Sie alle in das neue Lebensjahr. Wir wünschen vor allem Gesundheit und Gottes Segen. Auch allen hier nicht genannten Geburtstagskindern in unserer Gemeinde gratulieren wir auf diesem Wege sehr herzlich.

Georg Paschke, Bürgermeister im Namen des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung Königswartha



Am 12.07.2014 beging Frau Gertrud Zschippang in Königswartha ihren 91. Geburtstag

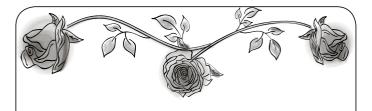
Bürgermeister, Gemeinderat und Gemeindeverwaltung übermitteln der Jubilarin für das neue Lebensjahr die herzlichsten Glückwünsche



Am 24.07.2014 beging Frau Ursula Buchwald in Königswartha ihren 93. Geburtstag



Bürgermeister, Gemeinderat und Gemeindeverwaltung übermitteln der Jubilarin nochmals die herzlichsten Glückwünsche für das neue Lebensjahr



Am 28.07.2014 beging Frau Pauline Kummer im DRK-Pflegeheim ihren 92. Geburtstag

Bürgermeister, Gemeinderat und Gemeindeverwaltung übermitteln der Jubilarin für das neue Lebensjahr die herzlichsten Glückwünsche



Hallo - ich bin da!



Mein Name ist Johanna Dorfeld

Ich wurde am 10.07.2014, um 19:26 Uhr, mit einem Gewicht von 4.145 g und einer Größe von 54 cm in Hoyerswerda geboren. Meine Eltern sind Susanne Dorfeld und Michael Wirth aus Wartha.

Finanzverwaltung

Zahlungserinnerung - Steuern 2014

Wir möchten alle Steuerzahler, welche *keine* Einzugsermächtigung abgeschlossen haben, an die

Zahlung der Grundsteuer und Gewerbesteuer 2014 Termin 15.08.2014

erinnern.

Bitte sorgen Sie dafür, dass Ihre Zahlungen termingerecht auf dem Konto der Gemeindeverwaltung Königswartha eingehen. Bei verspäteter Zahlung werden Säumniszuschläge und Mahngebühren erhoben.

Es besteht auch weiterhin die Möglichkeit, der Gemeindeverwaltung eine Einzugsermächtigung zum Abbuchen der Steuern zu erteilen.

Pfeiffer

Leiterin Finanzverwaltung

Feuerwehr/Wohnjowa wobora

Nächster Feuerwehrdienst

1. Ortsfeuerwehr Königswartha

Sonntag, d. 24.08.2014

Thema: Wasserentnahme offene Gewässer/Tief-

ziehbrunnen

Verantwortlich: Kam. Wirth, U./Domula, R.

Ort: GH
Uhrzeit: 08:00 Uhr
Sonntag, d. 14.09.2014

Thema: Atemschutz-/Funkausbildung Verantwortlich: Kam. Johanson, S./Ziesch, St.

Ort: GH Uhrzeit: 08:00 Uhr

2. Ortsfeuerwehr Johnsdorf/Oppitz

Standort Johnsdorf

Sonntag, d. 24.08.2014

Thema: Retten aus Höhen mit DL 30

Verantwortlich: Kam. Hilbig, I.
Ort: GH
Uhrzeit: 09:00 Uhr

Sonntag, d. 14.09.2014

Thema: Ausbildung mit TSFW Verantwortlich: Kam. Schwurack, T.

Ort: GH Uhrzeit: 09:00 Uhr

Standort Oppitz Freitag, d. 15.08.2014

Verantwortlich:

Thema: Technische Hilfeleistung in der Landwirt-

schaft Kam. Fiebig

Ort: GH Uhrzeit: 19:00 Uhr

Freitag, d. 29.08.2014

Thema: Retten und Selbstretten aus Höhen und

Tiefen

Verantwortlich: Kam. Israel
Ort: GH
Uhrzeit: 19:00 Uhr

Freitag, d. 12.09.2014

Thema: Gemeinsame Ausbildung mit FFW Herms-

dorf

Verantwortlich: Kam. Neumann

Ort: GH Uhrzeit: 19:00 Uhr

3. Ortsfeuerwehr Wartha/Commerau

Standort Wartha

Sonntag, d. 07.09.2014

Thema: Kettensägeausbildung

Verantwortlich: Kameraden Nagel, Paul/Leuteritz, Chr.

Ort: GH Uhrzeit: 09:30 Uhr

Samstag, d. 13.09.2014
Thema: Löschangriff in Wartha (Schwarzwasserpokal)

Verantwortlich: Kam. Kunaschk, M.
Ort: Übungsplatz
Uhrzeit: 14:00 Uhr

Standort Commerau Sonntag, d. 24.08.2014

Thema: Wasserentnahme offene Gewässer/Tief-

ziehbrunnen

Verantwortlich: Kam. Wirth, U./Domula, R./Walter, A.

Ort: GH Uhrzeit: 08:00 Uhr **Sonntag, d. 14.09.2014**

Thema: Atemschutz-/Funkausbildung

Verantwortlich: Kam. Johanson, S./Ziesch, St./Walter, A.

Ort: GH Uhrzeit: 08:00 Uhr

Nächste Ausbildung der Jugendfeuerwehr

Ortsgruppe Königswartha

Freitag, d. 15.08.2014

Thema: Vorbereitung Jugendflamme

Ort: GH Uhrzeit: 16:00 Uhr

Freitag, d. 29.08.2014

Thema: Brennen und Löschen

Ort: GH Uhrzeit: 16:00 Uhr

Freitag, d. 12.09.2014

Thema: Spiel und Sport

Ort: GH Uhrzeit: 16:00 Uhr

Ortsgruppe Wartha Samstag, d. 13.09.2014

Thema: Löschangriff in Wartha (Schwarzwasserpo-

kal)

Verantwortlich: JW, Halgasch, J. Ort: Übungsplatz Uhrzeit: 14:00 Uhr



Zwergenfeuerwehr

Dienstplan der Zwergenfeuerwehr

Montag, d. 01.09.2014

Thema: Sicherheitsbelehrung/Erste Hilfe

Feuerwehrgerätehaus Ort:

Uhrzeit: 16.00 Uhr

Montag, d. 15.09.2014

Gerätekunde Thema:

Ort: Feuerwehrgerätehaus

Uhrzeit: 16.00 Uhr

Bibliothek/Biblioteka



Bibliotheksinformation für August 2014

Veranstaltungen in der Bibliothek

Am Dienstag, 9. September 2014; 19 Uhr,

laden wir Sie ganz herzlich zum Vortrag

"Erdgeschichtliche Entdeckungen in der nördlichen Oberlausitz" von Dr. Andreas Gerth ein.

Mit dieser Veranstaltung eröffnen wir unsere "Mineralienausstellung", die unter Leitung von Naturführer Klaus Wagner zusammengestellt wird.

Eintritt: 2,- EUR

Am Dienstag, 16. September 2014; 19 Uhr,

laden wir Sie gemeinsam mit dem Domowina-Verlag ganz herzlich zur Buchpremiere ein.

Benno Budar stellt sein neues Buch

"Und immer diese Angst -

Erinnerungen sorbischer Frauen und Männer an den Zweiten Weltkrieg" vor.

Aus den Erinnerungen sorbischer Frauen und Männer an den Zweiten Weltkrieg

lesen die Schauspielerin Majka Kowarjec und der Lektor Peter Thiemann.

Die Buchvorstellung findet in deutscher Sprache statt.

Eintritt: 2,- EUR

Am Dienstag, 23. September 2014; 19 Uhr,

laden wir Sie ganz herzlich zu unserem Oberlausitz-Vortrag

"Seeadler in der Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft" ein!

Vortrag mit Dias von Herbert Schnabel

Eintritt: 2,- EUR

Bitte beachten Sie!

Die Bibliothek bleibt vom 01.08. bis 19.08.14 wegen Urlaub ge-

Ab 20. August 2014, 13.30 Uhr, sind wir wieder für Sie da!

In Kombination mit der Touristinformation hat die Gemeindebibliothek folgende Öffnungszeiten:

Montag 10.00 - 12.30 Uhr 13.30 - 17.00 Uhr Dienstag 10.00 - 12.30 Uhr 13.30 - 18.00 Uhr

Mittwoch 13.30 - 17.00 Uhr

Freitag 10.00 - 12.30 Uhr 13.30 - 17.00 Uhr

Donnerstag geschlossen!

Veranstaltungen sind unabhängig von den Öffnungszeiten jederzeit möglich!

Anruf genügt 035931 21132!

Touristische Gebietsgemeinschaft/ Turistiske zjednoćenstwo wokoliny



Aktuelles aus der Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft

Gastgeberverzeichnis "Bautzen und Umgebung 2015/16"

Ihr wichtigster Zugang zu Übernachtungsgästen!

Das neue Gastgeberverzeichnis für Bautzen und Umgebung wird gegenwärtig erarbeitet.

Versäumen Sie nicht, sich Ihren Eintrag für die nächsten zwei Jahre zu sichern!

Die Verzeichnisse werden für die touristische Vermarktung auf über 40 Tourismus-Messen, zahlreichen Veranstaltungen und Präsentationen sowohl regional, als auch bundesweit den Gästen der Region zur Verfügung gestellt. Dadurch erhalten die Gäste einen kompletten Überblick über die Übernachtungsmöglichkeiten in Bautzen und der Oberlausitz.

Zusätzlich zu Ihrem Broschüreneintrag werden die Übernachtungseinrichtungen in einer Online-Datenbank erfasst, die die Darstellung Ihres Unterkunftsangebotes auf insgesamt fünf offiziellen Internetseiten der Urlaubsregion garantiert!

Der Eintrag im Gastgeberverzeichnis 2015/2016 beinhaltet alle Kontaktdaten, Angaben und Besonderheiten sowie ein aussagekräftiges Foto Ihrer Einrichtung (+ 4 weitere online).

Die Kosten für die Darstellung Ihrer Übernachtungseinrichtung betragen einmalig 135 EUR (zzgl. MWSt.) und umfassen den Eintrag in das Gastgeberverzeichnis 2015/2016 sowie den Interneteintrag auf www.oberlausitz.com, www.lausitz.de, www. bautzen.de, www.oberlausitzer-bergland.de und www.oberlausitz-heide.de.

Bitte melden Sie sich bei Frau Kühn von Ö-Grafik unter Tel. 0351 31403-33!

Nach Ihrer Anmeldung setzt sich Frau Kühn von Ö-Grafik mit Ihnen per E-Mail oder auf dem Postweg in Verbindung.

Sollten Sie Fragen haben, so steht Ihnen Frau Kühn von der Agentur gern zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Kristin Lehmann

Geschäftsführerin Touristische Gebietsgemeinschaft

"Heide und Teiche im Bautzener Land e. V."

Gutsstr. 4c

02699 Königswartha

Tel. 035931 21220, Fax. 035931 20021

www.oberlausitz-heide.de info@oberlausitz-heide.de



Wie soll sich die Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft entwickeln?

Was soll zukünftig gefördert werden? Ihre Ideen sind gefragt!

Die Region Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft legt die Fördergegenstände für den ländlichen Raum im Zeitraum 2014 - 2020 fest. Am 10.09.2014 kann jeder Interessierte mitdiskutieren!

Wie geht es in der neuen EU-Förderperiode 2014 - 2020 weiter in der Region? Eine Antwort auf diese spannende Frage soll die LEADER-Entwicklungsstrategie (LES) für die 16 Städte und Gemeinden des regionalen Zusammenschlusses geben. Mit dem Konzept, das derzeit erstellt wird, will sich die Region erneut um den LEADER-Status bewerben.

Im Gegensatz zur alten Periode der Integrierten Ländlichen Entwicklung (ILE) wird es nun keine zentrale Förderrichtlinie des Freistaates Sachsen mehr geben. Die Regionen gestalten ihre Richtlinie in größerer Verantwortung vor Ort selbst und bestimmen über Fördergegenstände, Fördersätze und Fördermittelhöhen, gemäß der eigenen regionalen Schwerpunkte.

Da sowohl Privatpersonen, Vereine, Unternehmen, Kirchen, Kommunen und andere Einrichtungen von der ILE-Förderung profitieren können, sollen die Themen, denen sich die Region bis 2020 widmen möchte, mit möglichst vielen Akteuren diskutiert werden.

Eine erste öffentliche Veranstaltung wird am Mittwoch, 10.09.2014, um 18:00 Uhr, im Veranstaltungsraum der Gaststätte "La Ola Zentralküche" (ehem. Niederkainaer Hof), Purschwitzer Str. 13 in Niederkaina, stattfinden.

Das Planernetzwerk Augustin-Mücke-Neumann wird zunächst die Regionalanalyse und die Handlungsfelder vorstellen. Im Anschluss werden in kleinen thematischen Arbeitsgruppen die Schwerpunkte

- Stadt und Land
- · Regionale Wirtschaft
- Heide und Teiche, Natur
- Kultur erleben/Tourismus

diskutiert.

Jeder interessierte Bürger kann sich beteiligen! Wer Ideen für die Entwicklung seiner Heimat hat, kann sich mit seinen Vorstellungen gern auch im Regionalbüro unter folgendem Kontakt melden: regional@ohtl.de oder Tel.: 035931 16560.

Weitere Termine und Informationen zum Thema LES finden Sie auf unserer Internetseite www.ohtl.de. Ihre Projektvorschläge können Sie auch mittels des Projektvorschlagbogens an das Regionalmanagement senden.

Kirchen/Cyrkwje



Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Königswartha

Herzliche Einladung

zu den Gottesdiensten jeweils sonntags 09:30 Uhr.

Ihr Pfarrer Andreas Kecke

Sonntag, 10. August - 8. Sonntag nach Trinitatis

Gottesdienst 9:30 Uhr

Sonntag, 17. August - 9. Sonntag nach Trinitatis

Gottesdienst 9:30 Uhr

Sonntag, 24. August - 10. Sonntag nach Trinitatis Israelsonntag

Gottesdienst 9:30 Uhr

Samstag, 30. August



8:45 Uhr

für die Familien unserer Gemeindeglieder, deren Kinder mit der Christenlehre und dem Religionsunterricht beginnen - mit ihren Eltern, Paten, Verwandten und Bekannten.

Sonntag, 31. August

11. Sonntag nach Trinitatis

Festgottesdienst 15:00 Uhr mit Aufnahme der neuen Schüler in die Paulus-Schule und Bekanntgabe der Kandidaten für den neuen Kirchenvorstand.

Donnerstag, 4. September

Schulgottesdienst

7:30 Uhr

Sonntag, 7. September - 12. Sonntag nach Trinitatis

Familiengottesdienst

9:30 Uhr

zur Eröffnung des christlichen Unterrichtes und der persönlichen Vorstellung der Kandidaten für den neuen Kirchenvorstand.

Sonntag, 14. September - 13. Sonntag nach Trinitatis

Festgottesdienst mit Abendmahl

zum Konfirmationsjubiläum

9:30 Uhr

(1944, 1949, 1954, 1964 und 1989)

gleichzeitig Kindergottesdienst

An diesem Sonntag findet auch die Wahl zum neuen Kirchenvorstand im Gottesdienst statt.



Termine der katholischen Kirche

"Herz-Jesu" in Königswartha

Abendgottesdienste:

Jeweils mittwochs, um 18:00 Uhr und jeden 1. Freitag im Monat um 18:00 Uhr!

Sonntagsgottesdienst:

Jeweils um 10:30 Uhr

Es lädt herzlich dazu ein, Ihr Pfarrer Michael Nawka

Kindertagesstätte "Zwergenland"/ Pěstowarnja "Zwergenland"



Kindertagesstätte "Zwergenland"

Christlich-Soziales Bildungswerk Sachsen e. V. 035796 971-0, 01920 Nebelschütz OT Miltitz, Kurze Straße 8

Für noch mehr Sicherheit

In der CSB-Kindertagesstätte "Zwergenland" Königswartha wird ein zusätzlicher Flucht- und Rettungsweg geschaffen.

Rund 250 Mädchen und Jungen besuchen die Kindertagesstätte "Zwergenland" in Königswartha, die sich in Trägerschaft des Christlich-Sozialen Bildungswerkes Sachsen e. V. (CSB) befindet. Bei so einer großen Anzahl ist es besonders wichtig, dass im Ernstfall alle Kinder, vor allem aus der oberen Etage, schnell, sicher und ohne zu drängen das Haus verlassen können. Damit dies gewährleistet ist, sind im "Zwergenland" zwei Wanddurchbrüche für neue Türen notwendig, um so einen zusätzlichen Flucht- und Rettungsweg zu schaffen.



Landtagsabgeordneter Frank Hirche (2. von links), CSB-Geschäftsführer Peter Neunert (rechts), Böpplebau-Mitarbeiter Andreas Schultz (2. von rechts) und Leiterin Ute Sykora (links) trafen sich in der CSB-Kindertagesstätte Königswartha, um die Baumaßnahmen zu besprechen. (Foto: CSB)

Dank des Engagements von Frank Hirche, Mitglied des Sächsischen Landtages, wurde schnell der Kontakt zwischen CSB und dem in Königswartha ansässigen Unternehmen Böpplebau hergestellt. Böpplebau-Geschäftsführer Gerd Schieber sagte sofort die Unterstützung zu. Am 24. Juli 2014 trafen sich Landtagsabgeordneter Frank Hirche, CSB-Geschäftsführer Peter Neunert, Böpplebau-Mitarbeiter Andreas Schultz und die Leiterin der Kindertagesstätte, Ute Sykora, um vor Ort die Baumaßnahmen und weitere Planungen zu besprechen. Udo Gumpert vom gleichnamigen Bauplanungsbüro in Wittichenau gab aus statischer und bautechnischer Sicht grünes Licht für das Vorhaben. Ehrgeiziges Ziel aller ist die Fertigstellung bis zum 15. August 2014. "Das sollte machbar sein", war man sich nach der ersten Begehung einig. Das CSB dankt an dieser Stelle allen Beteiligten für die Unterstützung. Dirk Raffe

Öffentlichkeitsarbeit



Die Maulwurf-Gruppe

Die Angebote in den Sommerferien in der CSB-Kindertagesstätte "Zwergenland" Königswartha wollen wir zum Vorstellen der Namen der Grup-

pen unserer Einrichtung nutzen.

Die Maulwurf-Gruppe machte uns in der ersten Ferienwoche neugierig. Was es nicht alles über dieses Tier zu erfahren gab. Wie sieht er aus? Wo lebt er? Was frisst er? Ist er nützlich? Diese und weitere Fragen interessierten uns besonders. Natürlich gab es auch einige kurze Filme vom "Kleinen Maulwurf", bei denen herzlich gelacht wurde.



In den folgenden Wochen möchten wir etwas aus der Spatzen, der Bienchen-, der Käfer-, der Krabat- und der Bummi-Gruppe zu ihren Namen erfahren. Neugierig geworden? Ute Sykora

Leiterin der CSB-Kindertagesstätte "Zwergenland" Königswartha

Schulen/Šule

Grundschule Königswartha "Bjarnat Krawc"

"Hau kola- Akita'mani'yo ..."

heißt in der Sprache der Indianer so viel wie: Hallo, Freund, ich wünsche dir alles Gute.

In der letzten Woche vor den Sommerferien begaben sich unsere Grundschüler im Rahmen des fächerverbindenden Unterrichts "Auf die Spuren der Indianer". In allen Klassen wurden altersspezifisch Kultur und Geschichte der Indianer erforscht. Abschluss und Höhepunkt war ein Indianerfest. Alle Schüler hatten im Vorfeld Kostüme und passenden Kopfschmuck für diesen Tag gestaltet. Durch die finanzielle Unterstützung unseres Schulvereins konnten wir den Veranstalter "Die Grille" aus Radebeul für die Gestaltung dieses Tages gewinnen.



Neben der Arbeit an verschiedenen Stationen, wie z. B. Goldwaschen, Zielschießen mit Pfeil und Bogen und Lasso werfen gab es spielerische und wissenswerte Einlagen von Old Redman und dem Indianerhäuptling.

Am Ende des Vormittags fanden unsere Indianerkinder einen Schatz. So klang das Schuljahr 2013/2014 indianisch aus.



Die Schule macht die Türen auf, das Schuliahr läuft den ersten Lauf. beginnt mit neuem Stundenplan. Den gilt es zu erfüllen - ran!

Werner Lindemann Aus "Sprachfreunde 3"

Liebe Schülerinnen und Schüler der Grundschule Königswartha,

am Montag, dem 1. September 2014, beginnt der Unterricht für euch alle um 7:30 Uhr.

Unterrichtsende ist für alle Klassen um 11:10 Uhr. An diesem Tag erhaltet ihr auch den Stundenplan. Bis dahin wünschen wir euch schöne Ferien! Eure Lehrerinnen und Lehrer der Grundschule Königswartha

Oberschule Lohsa

Feierliche Übergabe der Abschlusszeugnisse an der Oberschule Lohsa

Am Freitag, dem 11.07.2014 fand um 17.00 Uhr die feierliche Übergabe der Abschlusszeugnisse in der Aula unserer Schule statt. Wie immer begann sie mit dem Einzug der Klassenleiter mit ihren Schützlingen. Musikalische Beiträge, von Schülern unserer Schule gestaltet, bildeten den festlichen Rahmen.

Nach der Festansprache der Schulleiterin Frau Hypko fand die Zeugnisübergabe statt.

Die Jahrgangsbeste, Kim- Laura Gabel aus der Klasse 10, mit einem Notendurchschnitt von 1,5 wurde für ihre Leistungen geehrt. Vanessa Kubicki, Julia Riehe, Dennis Dudek, Riccardo Berthold und Michael Noack wurden für ihre Einsatzbereitschaft lobend hervorgehoben. Ein Dank geht auch an Philipp Heim der schulische Veranstaltungen musikalisch untermalte.

Die Klassenleiter bedankten sich bei ihren Elternsprechern Frau Kubicki, Frau Hottas, Frau Roßmy und Herrn Schombel für ihre langjährige Unterstützung, nicht nur bei Klassenfahrten.

Auch die Klassenleiter und Fachlehrer wurden von den Schülern nicht vergessen!

Lehrer der OS Lohsa





Königswartha Paulus-Schule Rückblick

Das letzte Schuljahr war für unsere Paulus-Schule wiedereinmal ein bewegendes Jahr. Neben zwei Umzügen (in die Arbeitslehre und wieder zurück in die Schule) und Unterricht auf einer Baustelle hatten wir zum Ende eher als geplant doch etwas zum Feiern. Unser gemeinsames Fest mit der Kirchgemeinde fand in diesem Jahr in einem besonders festlichen Rahmen statt. Bei strahlendem Sonnenschein konnte die große Aula im obersten Geschoss geweiht werden.



Die Schüler wurden schon seit geraumer Zeit von Neugier geplagt, wann denn endlich dieser Raum auch von ihnen genutzte werden darf. Seit dem Fest haben wir die Aula nun schon zum Frühstücken und Mittagessen genutzt. Der viele Platz und die Helligkeit sind für uns besonders beeindruckend.

Am Mittwoch, dem 16. Juli 2014 fand im Rahmen der Abschlusselternversammlung die Vorstellung des Projektes der Berufsorientierung der Klasse 8 statt. Die Auswertung erfolgte durch Herrn Pilz und Frau Sauermann als Projektleiter sowie Frau Zobel die zuständige Berufsberaterin der Schule. Zuerst wurden den Schülern die Dokumente für den Berufswahlpass ausgehändigt.

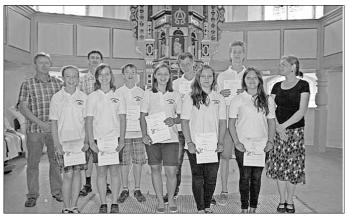


Anschließend erfolgte die Auswertung der Projektes vor den Eltern und Schülern der Klasse in der Aula der Paulus-Schule. Herr Pilz informierte die Teilnehmer über die durchgeführten Maßnahmen und die erreichten Ergebnisse. Eine Bilderserie verschaffte den Eltern einen anschaulichen Überblick über den Aufbau und die Durchführung der einzelnen Kurse.

Zu unserer großen Freude konnte die Klasse 8 von Frau Sauermann für ihre besonderen Leistungen bei der vertieften Berufsorientierung im "Netzwerk Berufsorientierung im Landkreis Bautzen" eine Auszeichnung entgegen nehmen. Die Klasse hatte sich als beste Klasse aus 17 Schulen hervorgetan.

Am letzten Schultag konnten wir auch unsere besten Schüler wieder auszeichnen. Neben guten und sehr guten schulischen Leistungen wurden auch Schüler bedacht, die sich für das Miteinander von Schülern und Lehrern besonders engagiert haben.







Ein großer Dank gilt all denen, die uns in diesem Schuljahr dabei unterstützt haben, damit alle Vorhaben reibungslos gelingen konnten. Herzlichen Dank an die Kuchenbäcker und fleißigen Hände, die einen Beitrag zum Schul- und Gemeindefest geleistet haben. Ohne die zahlreiche Hilfe kann uns solch ein schönes Fest kaum gelingen.

Wir hoffen, dass wir zum Schulanfangsgottesdienst am 31. August 2014, um 15.00 Uhr alle wohlbehalten zusammenkommen und in das neue Schuljahr starten können.

Allen eine gesegnete Ferienzeit.

Königswarthaer Karate-Schüler nahmen erfolgreich am Shotokan Cup teil

Am Sonnabend, 12.07.2014, nahmen vier Karate-Schüler/in aus Königswartha am Shotokan Cup Schüler 9. - 7. Kyu (weißer bis grüner Gurt) in Kamenz teil. Mit 5 Medaillen waren sie am erfolgreichen Abschneiden des Tomogara Karateverein Kamenz als Pokalsieger gegen die Vereine u. a. Bautzen, Grimma und Görlitz beteiligt.





Im Einzelnen erreichten (im Bild von links nach rechts) Edwin Sachße den 2. Platz im Kumite, Radomir Boguth jeweils den 2. Platz in Kumite und Kata und Laurin Krebs den 1. Platz in Kumite und den 3. Platz in Kata. Sandra Schulze kämpfte in der Altersklasse U14 meist gegen wesentlich ältere Teilnehmer und holte sich so Erfahrungen für die nächsten Wettkämpfe.

Dieser Einstiegswettkampf machte nicht nur Spaß, sondern motiviert auch die Kinder für das weitere Training im Kampfsport. Das Training erfolgt in der Sporthalle der Paulus-Schule nach den Ferien jeweils montags und mittwochs von 16:00 bis 17:00 Uhr. Interessenten können sich auch bei Herrn Micheel melden.

Vereine/Interessengemeinschaften/ Towarstwa/Zjednoćenstwo zajimow

Königswarthaer Sportverein 1990 e. V.

Personelle Unterstützung für die D-Jugendmannschaft im Handball dringend gesucht!



Unsere weibliche D-Jugendmannschaft mit ihrer Trainerin Heidrun Schieber braucht dringend Unterstützung für die neue Saison während des Trainings und bei der Begleitung zu den jeweiligen Punktspielen.

Gesucht wird eine engagierte Trainerin/Betreuerin oder ein engagierter Trainer/Betreuer (gern auch aus dem Elternbereich), der die Mannschaft der 14 hochmotivierten zehn- bzw. elfjährigen Handballerinnen komplettiert. Bisher war Daniel Schmiedel langjährig im Trainergespann. Leider kann er nicht mehr helfen, denn private und berufliche Gründe lassen eine Mitarbeit nicht mehr zu.

Vielen Dank für die gute und zuverlässige Trainerarbeit. Das Training findet immer donnerstags von 16.30 bis 18.00 Uhr in der Grundschulturnhalle statt und die Punktspiele sind je nach Ansetzung am Samstag- oder Sonntagvormittag.

Trainerin oder Trainer für den E-Jugendhandball ebenfalls dringend gesucht!

Auch für unsere jüngsten im Bunde, die Kinder der E-Jugend mit dem Jahrgang 2004/2005, suchen wir Trainerersatz (gern auch aus dem Elternbereich), der mit viel Freude sowie Engagement für die Kinder da ist und die Grundlagen des Handballspielens legt.

Das Training fand bisher mit der D-Jugend parallel statt, kann aber nach Absprache noch frei gewählt werden.

Wer Spaß und Freude daran hat, Kindern etwas beizubringen und sich sportlich engagieren möchte, der ist bei uns in der Abteilung Handball genau richtig!

Für weitere Infos stehe ich gern zur Verfügung:

Jana Scholz

jana.scholz-handball@gmx.de

Tel.: 0152 08532711



Sozialer Kultur- und Bildungsverein Königswartha e. V. - " Treffpunkt "

An der Winze 3, Tel. 035931 20881

Veranstaltungen August/September 2014

Öffnungszeiten:

Achtung veränderte Öffnungszeiten Büro ab 1. September 2014:

Montag 09.00 Uhr - 11.00 Uhr und 14.00 - 16.30 Uhr Dienstag 09.00 Uhr - 11.00 Uhr und 12.00 - 14.30 Uhr **(Tafel)**

Mittwoch 12.00 Uhr - 14.00 Uhr

Donnerstag 09.00 Uhr - 11.00 Uhr und 12.00 - 14.30 Uhr (Tafel)

Sonnabend 11.00 Uhr - 12.00 Uhr (Brotausgabe)

Bei Veranstaltungen und Treffs geöffnet.

Montagstreff: jeden Montag ab 14.00 Uhr

Frauensport:

Leitung: Frau Hedwig jeden Montag

Gruppe 50+: 17.30 Uhr Gemischte Gruppe 2: 18.30 Uhr



Kindertanzgruppe:

Jeden Dienstag, genaue Absprachen bitte mit Frau Gumprecht.

Line-Dance Gruppe: Jeden Montag, 20.00 Uhr

Treff Alleinstehende: Jeden 1. Donnerstag im Monat, 14.00 Uhr

Seniorencafé: Das Seniorencafé legt eine Sommerpause ein.

Start ist wieder im September!!!

Kleider- und Möbelkammer

(Im Neubaugebiet- Ahornweg 16):

Rückfragen telefonisch unter: 035931 20881 oder

direkt bei Frau Nowotny 035931 20545 dienstags: 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr mittwochs: 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Bitte bringen Sie Ihre nicht mehr benötigte Kleidung oder alle sonstigen Einrichtungsgegenstände, damit den bedürftigen Einwohnern auf einfache und unkomplizierte Weise geholfen werden kann.

Brotausgabe:

Jeden Sonnabend: 11.30 - 12.00 Uhr Jeder Bürger oder jede Familie, die diese

soziale Unterstützung in Anspruch nehmen will, gibt bitte mit Namen und Personenzahl versehen in der laufenden Woche einen Beutel ab und holt diesen am Samstag zu o. g. Öffnungszeiten ab.

"Bautzener Tafel e. V." - Ausgabestelle Königswartha

Dienstag und Donnertag

jeweils 13.00 Uhr bis 14.00 Uhr können bei der "Bautzener Tafel" im "Treffpunkt" Königswartha von bedürftigen Bürgern Lebensmittel gegen eine kleine Spende abgeholt werden.

Änderungen vorbehalten, aktuelle Termine hängen auch am Treffpunkt aus.



Einladung zur Blutspendeaktion

am Dienstag, dem 19.08.2014,

in der Zeit von 16.00 Uhr bis 19.30 Uhr in Königswartha, DRK-Pflegeheim, Hauptstr. 16



Das freundliche Blutspende-Team erwartet alle, die helfen wollen,

am 19. August 2014.

Es werden auch dringend Neuspender gesucht! Es werden auch gerne Blutspender mit seltenen Blutgruppen genommen.

Blut spenden kann jeder gesunde Mensch im Alter zwischen 18 und 69 Jahren. Erstspender bis 60 Jahre.

Unser Service für Blutspender -> Gesundheitsscheck

(nach der 3. Blutspende innerhalb 365 Tage)

Schiemann

Vorsitzender des Ortsvereins

Königswartha



Königswarthaer Geschichtsverein RAK e. V.

Verehrte Leserinnen und Leser,

wie angekündigt, ist hier der 2. Teil zum Thema "1. Weltkrieg - vor 100 Jahren".

Wir beginnen mit einem Auszug aus Wikipedia:

" ... Während der Zweiten Flandernschlacht am 22. April 1915 griffen deutsche Truppen erstmals Stellungen der Alliierten mit Chlorgas an und begannen damit den eigentlichen Gaskrieg. Da das Gas schwerer als Luft ist, sank es in die Schützengräben und tötete dort schätzungsweise 10.000 Soldaten, die zumeist qualvoll erstickten.

Gegen Ende der Ypern-Offensive, am 25. Mai 1915, waren ungefähr 35.000 deutsche Soldaten gefallen, die Verluste der allierten Truppen waren ungefähr doppelt so hoch, ganze Orte waren dem Erdboden gleichgemacht, die Landschaft verwüstet.

Bald nach der Schlacht wuchs zwischen den Reihen der Gräber mit den zahllosen Holzkreuzen Klatschmohn. ...

In Flanders Fields (dt. Auf Flanderns Feldern) ist eines der bekanntesten englischsprachigen Gedichte über den Ersten Weltkrieg. Es wurde am 3. Mai 1915 von dem kanadischen Lieutenant Colonel John McCrae verfasst, dessen Freund am Vortag bei einem Granatenangriff in der Zweiten Flandernschlacht bei Ypern gefallen war. McCrae verarbeitete seine Trauer in einem Gedicht über die Felder in Flandern, wo der rot blühende Klatschmohn an das vergossene Blut der Gefallenen erinnert und dennoch die Hoffnung nährt, dass das Leben weitergeht. ... In der englischsprachigen Welt wurde In Flanders Fields zum populärsten Gedicht über den Ersten Weltkrieg, und die Mohnblüte zum Symbol für die Gefallenen. ... "

Auszug aus der Zeitschrift "Heimatklänge" von 1924 - "Lausitzer Kriegergedächtnisstätten" - Königswartha:

"... Sobald der Denkmalsgedanke aus dem Gemeinderat seinen Weg in die maßgebenden Kreise am 21. September 1920 gefunden hatte, wurde unter dem Vorsitz des Herrn Rittergutsbesitzers Kluge aus den Herren Lehrer Berger, Gemeindevorstand Keller, Sanitätsrat Dr. med. Langer, Oberbahnhofsvorsteher Liebscher, Schulleiter Oberlehrer Rölke, Hausbesitzer Socke, Bäckermeister Wirth und Rentmeister Zelder ein Denkmals-Arbeitsausschuss gebildet, dem später die Herren Gemeindevorstand Wirth - Eutrich, Biesold

Johnsdorf, Jannasch - Niesendorf, Voigt - Neudorf und Hartstein - Truppen hinzutraten. In 18 Sitzungen, 3 öffentlichen Versammlungen und mehrfachen Verhandlungen mit der Beratungsstelle für "Kriegerehrungen" - Dresden, Gutsherrschaft, Gemeinderat und Kirchenvorstand Königswartha suchte der Ausschuss einerseits allen Wünschen der Bevölkerung gerecht zu werden, andererseits aber auch Denkmalsform und Denkmalsplatz miteinander in Einklang zu bringen. Als Denkmalsplatz werden der Kirchplatz, die Winze und der Marktplatz ins Auge gefasst. Im Wege eines Volksbegehrens am 29. Juli 1921 werden 255 Stimmen für die Winze, 101 Stimmen für den Kirchplatz und 36 Stimmen für den Marktplatz abgegeben. Nachdem jedoch auf Grund einer persönlichen Besichtigung Herrn Dr. I Goldhardt - Dresden (Landesver... ngsstelle für Kriegerehrungen) am 8. April 1922 den südlichen Teil der Winze als Denkmalsplatz empfohlen hatte, den die Bevölkerung als solchen nicht wünschte, wurden Winze und Kirchplatz endgültig fallen gelassen. Der Ausschuss nahm die mit dem Gemeinderat schon am 26. August 1921 angeknüpften Verhandlungen um Überlassung des Marktplatzes zur Errichtung des Denkmals wieder auf. Sie führten schließlich zu einer Einigung über den nördlichen Marktplatzteil als Denkmalsplatz. ...

Fortsetzung folgt in der nächsten Ausgabe des Amtsblattes, dann führen wir die auf den Ehrenmalen unserer Gemeinde befindlichen Namen all derjenigen Männer unserer Gemeinde auf, die dem Ersten Weltkrieg zum Opfer gefallen sind.

Wenn Grenzsteine reden könnten... Sieben Kilometer Wanderung entlang der sächsisch-preußischen Grenze von 1815 - aus Anlass des Tages der Oberlausitz!

Termin: Donnerstag, 21. August 2014 Beginn: 9.00 Uhr, Ende ca. 12.30 Uhr

Treffpunkt: 02699 Königswartha, Ortsteil Oppitz,

Milkeler Straße 1; Parkplatz vor der ehemaligen Gaststätte "Grüner Wald"

Veranstalter: Königswarthaer Geschichtsverein RAK

Wanderleiter: Hans-Joachim Gawor

Anlässlich des Tages der Oberlausitz wird am Donnerstag, dem 21. August 2014, 14.30 Uhr, eine Foto-Ausstellung im DRK-Pflegeheim Königswartha eröffnet. Titel:

"Natur-Impressionen aus Königswartha und Umgebung"

Aussteller: Alenka Hager/Annemarie Rentsch

Königswarthaer Geschichtsverein RAK

Unsere "Stammtisch-Geschichten" werden am Montag, dem 08.09.14, 19.00 Uhr, im "Heidehof", mit einer Lesung fortgesetzt: "Krieg und Flucht Lausitzer Schuljungs 1945"

Zwei (von vier) Buch-Autoren, Theodor Fischer und Horst Tusche, lesen aus ihrem Buch, das von vier Jungs handelt, die bei der Flucht von Rietschen bis Oppitz gekommen sind und freuen sich auch auf eine interessante Unterhaltung. Dazu laden wir Sie, liebe geschichtsinteressierte Leserinnen und Leser, ganz herzlich ein.

Auf unserer Homepage finden Sie weitere Informationen zu unserer Vereinstätigkeit. www. geschichtsverein-rak.de

Mit herzlichen Grüßen, Annemarie Rentsch, Vors. KGV RAK e. V.



Veranstaltungen NATZ-Hoyerswerda

Informationen und Termine des Naturwissenschaftlich-Technischen Kinder- und Jugendzentrums (NATZ) e. V. Hoyerswerda finden Sie, insofern wir darüber informiert werden, in unserem gemeindlichen Schaukasten am Rathaus oder im Internet unter www.natz-hoy.de.

Wir bitten um Kenntnisnahme

Das Kerwekomitee auf Reise!

Neues aus der Bürgerecke Nowosće z wobydlerskeho róžka

Sandhausen war zu Besuch in Königswartha

Sandhäuser Kerwekomitee 2005 e.V.



Die Pflege des Brauchtums Kerwe ist der Zweck unseres Vereins. Dieses Ziel versuchen wir Jahr für Jahr zu erreichen: durch die Organisation des Kerweumzuges, Veröffentlichung der beliebten Kerwe-Zeitung, Herstellung der Kerweschlumpel, selbstverständlich durch die Eröffnung der Sandhäuser Kerwe und zuletzt Einäscherung der Schlumpel. Gerne nutzen die Gemeindeverwaltung, der Gemeinderat und der Bürgermeister unsere in der Region bekannte Kerwe, um Gäste aus den Partnerstädten einzuladen und stolz zu zeigen, wie ausgelassen in Sandhausen gefeiert wird.

Stets sind auch Gäste aus Königswartha bei unserer Kerwe. Königswartha und Sandhausen, die beiden Orte hatten sich bereits 1990 gefunden. Aus anfänglicher Hilfe zum Verwaltungsaufbau hat sich in den zurückliegenden Jahren eine Freundschaft entwickelt und im September 2000 wurde ein Freundschaftsvertrag zwischen den Gemeinden geschlossen. Seit über zehn Jahren lernen wir an der Kerwe freundliche Menschen aus Königswartha in der Oberlausitz – weit im Osten der Bundesrepublik – kennen. In jedem Jahr wurden wir angesprochen, doch einmal diesen schönen Ort in wunderbarer Landschaft zu besuchen und unsere Kerwe und Sandhausen zu repräsentieren. Die Pflege von Freundschaft – auch ein großes und lohnendes Ziel!

Es bedurfte einiger Anläufe, die Mitglieder unter den traditionellen Kerwezylinder zu bringen und den Termin zu koordinieren. Das Sportfest 2014 des Königswarthaer Sportvereins bot den geeigneten Anlass für den lang angestrebten Besuch. Unser 1. Vorsitzender Frieder Flory hatte die Abstimmung und Planung mit Gemeinderäten aus Königswartha übernommen. In diesem Jahr machten wir "Nägel mit Köpfen". Am 13.06.2014 früh um 9.00 Uhr brachen wir auf zu unserem Freundschaftsbesuch. Im Gepäck selbstverständlich unsere wohlbekannte Kerwekleidung: Frack und Zylinder, die in Königswartha für Aufsehen und wohl auch etwas Verwirrung sorgen sollten. 573 Kilometer über die A6 und A9 vorbei an Nürnberg, Chemnitz, Dresden – mit zwei Pausen erreichten wir ohne Staus nach knapp 6 Stunden unser Ziel.

Domizil bezogen wir im Hotel Garni "Heidehof". Hier begrüßte uns, noch während wir im Biergarten einen Ankunftstrunk nahmen, Gemeinderätin Hella Helm. Nach kurzem Frischmachen fuhren wir zum gemeinsamen Essen. Das Lokal lag in einem der 10 Ortsteile von Königswartha und so verbrachten wir erneut eine halbe Stunde im Bus. Im Lokal stießen weitere Gemeinde-

räte hinzu und schon nach kurzer Zeit fühlten wir uns heimisch bei angeregten Gesprächen. Die Damen und Herren betreuten uns auch in den folgenden Tagen.

Viele Grüße von uns 6 Kerweborscht/Frieder Flory/Kerwe-Komitee Sandhausen

Quelle: AMTSBLATT DER GEMEINDE SANDHAUSEN – GemeindeNachrichten (Nr. 26, 27, 28)

Fortsetzung folgt in der nächsten Ausgabe.

Einladung

Am Donnerstag, **28.08.2014**, **18:00 Uhr**, findet im Treffpunkt Königswartha die nächste Mitgliederversammlung der Partei "DIE LINKE."

Hella Helm

Einladung

An alle Landfrauen und Interessierte!

Unsere nächste Veranstaltung findet am

Mittwoch, 13.08.2014, 16:30 Uhr, in Großdrebnitz,

Großdrebnitzer Str. 25, Vereinshaus der Bischofswerdaer Landfrauengruppe

(Umleitung beachten bzw. erfragen) statt

Thema: Wissenswertes zum Binden von Erntekronen

Sächsische Landfrauengruppe Bautzen in Gründung vertreten durch Hella Helm

Landfrauen Bautzen im Frühling 2014 18. April 2014

Einladung der Bautzener Landfrauen zu einer Führung durch Park und Schloss Neschwitz

Herr Lehmann, Verein Heimatfreunde Neschwitz e. V., führte uns und informierte über den Park, die Anlage des Parks, die Sichtachsen, die noch vorhandenen Gebäude, u. a. das alte Schloss sowie das nach dem Krieg verschwundene neue Schloss. Auf einer Fotographie konnte man einen Eindruck von dem imposanten Gebäude gewinnen. Er berichtete auch über den Besitzer des Schlosses und seine Verdienste in Land- und Forstwirtschaft und ebenso über die Sorge um die dort Beschäftigten, wo man sich auch heute noch ein Beispiel nehmen könnte.

Als dann der Regen einsetzte, sahen wir uns das Schloss an. Es wurde sehr anschaulich über die Familie berichtet, die lange Zeit das Schloss bewohnte. Es wurde allerdings auch deutlich, dass dieses Haus als Sommerresidenz gebaut wurde, denn die Temperatur war zu dieser Jahreszeit noch nicht sehr behaglich. Wir konnten uns dafür im Anschluss im angenehmen "Herrschaftlichen Gasthof" mit russischer und heißer Schokolade aufwärmen.

20. Mai 2014

Das "Haus der 1000 Teiche" in Guttau OT Wartha war unser nächster Treffpunkt.

Alle waren begeistert von dem tollen Naturfilm über die Teichlandschaft. Die Ausstellung ist auch sehenswert. Insbesondere die multimediale Kochshow eines Karpfens war Treffpunkt der Frauen, wo man sich darüber austauschte, was man auch so oder auch anders macht.

Wir danken den Beschäftigten im Haus der 1000 Teiche, dass sie für uns das Haus einige Minuten länger als gewöhnlich offen hielten.

Zu gemeinsamen Gesprächen bei einem Imbiss setzten wir uns dann in der "Guten Laune" in Lömischau zusammen. Wir konnten im Biergarten Platz nehmen, da das Wetter es sehr gut mit uns meinte. Es war ein sehr schöner Nachmittag. Bei dieser Zusammenkunft einigten sich die Anwesenden, dass wir die folgenden Treffen jeweils am 2. Mittwoch des jeweiligen Monats durchführen wollen, damit weitere Interessierte an unseren Treffen teilnehmen können.

11. Juni 2014

Königswartha - Besichtigung der renaturierten Flächen des Tagebaus u. a. den Totholzpark

Wir trafen uns am Totholzpark in Königswartha. Herr Schlegel klärte uns auf, dass es sich um eine Renaturierung des Tagebaugeländes der Firma Kaolinwerk Caminau GmbH handelt, bei der auch Menschen in Arbeitsgelegenheiten zum Einsatz kamen. Sie haben dort eine beachtliche Arbeit geleistet. Das Gelände kann öffentlich betreten und mit dem Fahrrad befahren werden. Schulklassen können dort Unterricht im Freien verbringen und naturnah lernen. Es gibt u. a. auch einen Holzspielplatz, ein kilometerlanges Weidenbauwerk und eine riesige Kräuterspirale und lange Wanderwege.

Im Großen und Ganzen stellten wir jedes Mal fest, dass die Zeit zu schnell vergangen war und wir unbedingt noch einmal wiederkommen müssten, um uns intensiver mit der alten und neuen Geschichte des Schlosses in Neschwitz, des Hauses der 1000 Teiche bzw. der umliegenden Teichlandschaft bekannt zu machen. Es interessieren uns noch die Naturschutzstation und die Vogelschutzwarte in Neschwitz. Wir wollen auch noch einmal zum Totholzpark zurückkehren und uns mehr Zeit für eine Wanderung im Grünen nehmen und die Zeit mit einem Picknick zu ergänzen.

Weitere interessierte Frauen sind dann im August herzlich eingeladen. Die Termine werden über das Mitteilungsblatt veröffentlicht. Kontakt auch über Frau Hella Helm, Tel. 035931 20377, möglich.

Pressemitteilung zum "Tag des offenen Gartens" am 07.09.2014 von 10 bis 18 Uhr

Erstmalig werden die Türen unserer Gärten in der Zeit der Ernte - am 7. September 2014 von 10 bis 18 Uhr - ge-öffnet. Sie können die unterschiedlichsten Gartenimpressionen des Spätsommers in Gärten in Bautzen, Gaußig, Günthersdorf, Naundorf (Gemeinde Doberschau-Gaußig), Schwarznaußlitz, Obergurig, Hochkirch, Spreewiese und Prischwitz genießen.

Ein besonderes Highlight wird der "Marktplatz" in der Villa Weigang in Bautzen sein, der in diesem Jahr auch Hobbyimker den besonderen Wert der Bienen für die Umwelt erzählen lässt.

Alle Gastgeber freuen sich auf einen abwechslungsreichen Tag mit interessanten Begegnungen und Gesprächen.

Doreen Jackisch

Organisation und Marketing für den

"Tag des offenen Garten" in Bautzen und Umgebung www.d-jackisch.de

Die ALG II - Außenstelle hat ab sofort neue Öffnungszeiten

Montag 9.00 - 12.00 Uhr

Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Freitag geschlossen

L. Kaltschmidt

Informationen aus den Ortsteilen

Eutrich

Seniorencafé im Ortsteil Eutrich

Jeweils am 1. Dienstag im Monat findet unser Seniorencafé statt.

Alle Seniorinnen und Senioren des Ortsteiles Eutrich laden wir hierzu am

2. September 2014, um 14:00 Uhr, recht herzlich ein.



Ihre Hella Helm